

Zeitschrift: Rapporto di gestione / Ferrovie federali svizzere
Herausgeber: Ferrovie federali svizzere
Band: - (2003)

Rubrik: Indici

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Indici

		2000	2001	2002	2003	03-02 ± %
Finanze						
Ricavo d'esercizio	mio CHF	5 942	6 031	6 324	6 490	2,6
Costi d'esercizio		-5 620	-5 786	-6 130	-6 313	-3,0
Risultato d'esercizio prima dell'assegnazione RPC 16		321	246	194	177	-8,6
Previdenza per il personale RPC 16		-	-	-183	-132	27,9
Risultato d'esercizio dopo l'assegnazione di RPC 16		321	246	11	45	311,6
EBIT		353	452	122	200	63,8
Risultato del gruppo		140	314	-12	25	307,6
Organico del gruppo						
FFS SA e FFS Cargo SA	quantità ¹	28 272	27 387	28 786	28 707	-0,3
				27 617	27 104	-1,9
Traffico						
Persone trasportate ²	mio	222,0	229,6	245,3	250,3	2,0
Prestazioni per il traffico viaggiatori ²	mio vkm	10 877	11 509	12 232	12 290	0,5
Tonnellate nette trasportate	mio t	60,50	59,00	54,93	54,78	-0,3
Tonnellate-chilometro nette	mio tkm	10 786	10 534	9 732	9 936	2,1
Infrastruttura						
Lunghezza della rete esercita	km	2 973	2 986	2 982	3 080	3,3
Tracce-chilometro, scartamento normale	mio trkm	130,8	132,9	135,5	138,0	1,8
Qualità						
Puntualità dei treni in arrivo						
- treni viaggiatori	%					
con < 5 min di ritardo		94	94	95	95	0,3
- treni merci						
con < 30 min di ritardo ³		95	94	91	91	0,2
Produttività						
Traffico viaggiatori						
- costi d'esercizio per treno-chilometro	CHF	-25,94	-25,33	-26,83	-26,71	0,4
- efficienza indennizzo traffico regionale						
indennizzo per treno-chilometro		10,19	9,35	8,88	8,27	-6,9
Traffico merci						
- costi d'esercizio per treno-chilometro		-48,85	-49,11	-50,96	-48,92	4,0
Infrastruttura, efficienza dei costi						
- costi d'esercizio per traccia-chilometro		9,34	8,48	7,90	7,96	0,8

1 Organico nella media annua, in occupati a tempo pieno.

2 Valori concernenti l'entità del traffico viaggiatori e le prestazioni calcolati in generale su altra base.

3 Dal 2002 nuovi standard e procedure di misurazione.